

Teoría y Metodología de la Traducción I y I

La materia anual de Teoría y Metodología de la Traducción se ofrece como una materia anual o como dos seminarios cuatrimestrales relacionados entre sí para estudiantes de carreras afines. En el primer cuatrimestre, Teoría y Metodología I trabaja la historia de la traducción y la mediación cultural para analizar el rol de la traducción en el diálogo entre pueblos y culturas, en la historia de los textos religiosos y en el desarrollo de la literatura en Europa, entre otros temas relevantes. En el segundo cuatrimestre, el seminario Teoría y Metodología II estudia las teorías contemporáneas de la traducción para problematizar las ideas de univocidad del texto y equivalencia entre lenguas, entre otros conceptos, y analizar las relaciones entre traducción y política y traducción e ideología desde las distintas visiones que plantean las principales teorías de la traducción actuales.